

*** ACTA DEL ÁREA 09 MEDIO-SUR DE CALIORNIA NO APROBADA MINUTOS ***
ACTAS DE LA ASAMBLEA DE SERVICIO DE ÁREA (ASA)

Anfitrión: Distrito 14
mayo 21, 2023
Hemet Seven-day Adventist Church
27025 Girard St. Hemet, CA 92544
y conferencia en línea por ZOOM

9:00 A.M. ASA COMIENZA

La reunión programada regularmente del Área del Medio Sur de California (MSCA) 09 fue llamada al orden por Alex W. a las 9:00 a.m. Alex dio la bienvenida a los participantes e hizo declaraciones introductorias sobre los protocolos de la reunión virtual y dirigió al grupo en la Oración de la Serenidad. Alex anunció todas las mociones de junio que se presentarán al coordinador chair@msca.org antes de las 10:00 am del 5/28/23. Total de participantes: 133 participantes presenciales y en línea.

LECTURAS

Declaración de Unidad leída por Joe G. en inglés / Inaudible en español.
RSG Preámbulo leído por Francine W. en inglés / Benigno en español.
Propósito de la Asamblea de Área y Membresía Leonard en Inglés / Leopoldo en Español

PRESENTACIONES

Custodios anteriores: Ninguno

Delegados anteriores: Jeryl, Panel 62 Delegado; Cesar, Panel 64 Delegado; Ed L. Panel 70 Delegado.

Nuevos CMCDs/Alt. CMCDs: Ninguno

Nuevos MCDs y MCD Alt: Loren, Alt MCD Dist. 9;

Nuevos RSGs/RSG alternos: Ariel, Copy Cats Santa Ana, Dist 5; Christian, Dist 4 Meeting; Carlos, Orange Ca We are Present Today Group

Nuevos oficiales de distrito: Ninguno

Nuevos Coordinadores/oficiales de los comités de área: Ninguno

Huéspedes: Harbor Area Central Office Coordinador, Jerry; Robyn de Florida (Acceptance Group); Paul J, Nueva York; Annette, Área 1, Distrito 23

Oficiales – En persona: Don S., Registrador; Bob H., Tesorero AR; Many W., Secretario; Rich W., Coordinador; Alex W., Alt Delegado; Mitchell B., Delegado. **En línea:** Carmen M, Tesorero AP

APROBACIÓN del Acta de Asamblea de Servicios de Área (ASA) del 08 de enero de 2023

Don presentó una moción, secundada por César, para aceptar el borrador de las actas de la Asamblea de Servicio de Área del 8 de enero de 2023. Todos a favor. Ninguno se opuso. Acta aprobada por unanimidad.

INFORMES DE FUNCIONARIOS/DIRECTORES

(Presentado por escrito)

Registrador, Don S.: Soy Don, soy alcohólico, actualmente me desempeño como Registrador del Área 09. Desde la reunión del Comité de Servicio de Área, el 12 de marzo, he asistido a las reuniones de EBoard de Área el 19 de marzo y el 30 de abril, a las reuniones del Distrito 8 el 19 de abril y al 17 de mayo, y al Taller Pre-Conferencia el 15 de abril. No pude asistir al Boot Camp, el 25 de marzo, ya que su conexión de Zoom no funcionó. Mi trabajo continúa en Fellowship Connection, la base de datos OSG y la base de datos del Área. He comenzado a trabajar en los diseños de informes para la base de datos del Área. Ahora que el presupuesto de 2023 ha pasado, podemos comenzar a considerar seriamente el desarrollo de una base de datos de Area09 AirTable. El Panel 72 termina el próximo 31 de diciembre. Todos los listados de posiciones de Área, Distrito y Grupo, en Fellowship Connection, terminarán en esa fecha. Si continúa, después del 31 de diciembre, en su puesto de servicio actual, hágamelos saber. Deberá informarme cuándo terminará su tarea. Gracias por esta oportunidad de servir. Suyo en servicio, Don Smith, Registrador del Área 09

Tesorera AP, Carmen M: No hay informe escrito.

Tesorero AR, Bob. H.: Mi nombre es Bob y soy alcohólico. Gracias por confiar en mí para servir como su tesorero de AR. Tengo informes de marzo y abril para dar desde la última vez que nos vimos. Comencé a recolectar contribuciones de marzo en el ASC el 3-12-23 por un total de \$1,093.75. esos fondos se ingresaron en nuestra cuenta de QuickBooks y se depositaron en nuestra cuenta corriente de Bank of America. El 3-15-23 fui y recogí el correo en Irvine e ingresé todas las contribuciones en nuestra cuenta de QuickBooks por un total de \$2,761.93 y deposité esos fondos en nuestra cuenta corriente de Bank of America. Fui y recogí el correo nuevamente el 3-31-23

e ingresé todas las contribuciones en nuestra cuenta de QuickBooks por un total de \$3,106.40 y deposité esos fondos en nuestra cuenta corriente de Bank of America. También ingresé todas nuestras contribuciones PayPal para marzo en nuestra cuenta de QuickBooks por un total de \$3,265.29 y transfirí esos fondos a la cuenta corriente de Bank of America. El 3-15-23 asistí a la reunión del Distrito 8 en Riverside y el 3-19-23 asistí a la reunión de la junta electrónica del área. Para abril, Carmen recogió contribuciones para mí en el taller previo a la conferencia. ¡Gracias Carmen! Esas contribuciones totalizaron \$1,175.00 y fueron ingresadas en nuestra cuenta de QuickBooks y depositadas en nuestra cuenta corriente de Bank of America. El 4-17-23 fui a Irvine y recogí el correo e ingresé todas las contribuciones en nuestra cuenta de QuickBooks por un total de \$2,309.37 y deposité esos fondos en la cuenta corriente de Bank of America. El 30-4-23 fui y recogí el correo nuevamente e ingresé las contribuciones en nuestra cuenta de QuickBooks por un total de \$1,699.62 y deposité esos fondos en nuestra cuenta corriente de Bank of America. También ingresé nuestras contribuciones del PayPal de abril en nuestra cuenta de QuickBooks por un total de \$1,527.75 y transferí esos fondos a la cuenta corriente de Ban of America. También asistí a la reunión del Distrito 8 en Riverside el 4-19-23. Asistí a la convención de IEAA en el Soboba Hotel and Casino en San Jacinto con Raúl C. el 4-21 y 4-22 con la exhibición de viajes de Archivos y la exhibición de la Convención. Asistí a la reunión de la junta electrónica del área el 4-30-23. El 5-7-23 asistí al taller de Archivos en Riverside y el 5-20-23 llevé la exhibición de viajes de archivos a la barbacoa de hombres de Inland Empire en el aeropuerto Flabob en Rubidoux. ¡Gracias por permitirme servir como su Tesorero MSCA 09 AR! Bob H.

Secretaria, Manya W: Hola, mi nombre es Manya, y soy alcohólica. Estoy agradecida de servir como su Secretaria del Área 09, Panel 72. Desde marzo, ASC, redactó las actas de la reunión de ASA de enero, envié un resumen de las acciones a mediados de marzo y asistió al Taller Pre-Conferencia en abril (lo cual fue increíble). Asistí a la reunión de la junta ejecutiva a fines de abril y envié dos explosiones electrónicas para esta reunión. También asistí al shareback de delegados de los distritos 6/12/18 en Costa Mesa el 20 de mayo; ¡Qué gran evento! ! También trabajé con Ivan y nuestro comité de comunicaciones en la traducción de las actas, e hicieron un trabajo excepcional, ¡gracias! Por cierto, también puedo ver los análisis de esta reunión, y de 1182 destinatarios, aproximadamente el 35.8% abrió mi correo electrónico del viernes pasado y el 31/8% abrió mi correo electrónico del viernes pasado; Solo 47 de esos destinatarios hicieron clic en los enlaces del correo electrónico, mientras que 31 hicieron clic en los enlaces del correo electrónico de recordatorio. Si no recibió mi correo electrónico o necesita ser agregado a la lista de correo, envíeme un correo electrónico a msca09secretary@gmail.com, para que pueda asegurarme de que su nombre se agregue a la lista del área. También me complace recibir sus informes y anuncios por correo electrónico o en persona. Consulte las bandejas y las carpetas rojas y verdes en la parte delantera. Si no ha estado recibiendo los e-blasts, hágamelos saber y me aseguraré de que esté en nuestra lista de correo. Si es nuevo en el área, o no está recibiendo correos electrónicos, también puede suscribirse en la parte inferior de nuestra página de inicio en msca09aa.org, también, ¡y recibirá un buen correo electrónico de bienvenida a cambio! Para cualquiera que conozca lo que hacemos: Recuerde que los informes de CMDC y del comité también son rellenables. Sin embargo, probablemente la forma más fácil de enviarme su informe es a través de Servidor/Web. El portal Webservant publicará su informe en línea en sitios web, y podré recuperarlo para las actas de la reunión. CARGA tu informe en el sitio web del Área 09 utilizando el widget Enviar archivos a Webservant en la página de inicio del sitio web de MSCA 09 (debajo del enlace para suscribirte). Por favor, envíe sus informes antes del primer día del mes, para que pueda asegurarme de que estén ingresados en las actas de la reunión de área correspondiente. Solo se incluirán informes escritos en el acta de la reunión. Si no está seguro de cómo acceder al portal servidor web, también me complace mostrarle después de la reunión. Además, una última nota: realmente le agradecería que usted sea uno de los que ha hecho cualquiera de las lecturas, presentaciones, cumpleaños, anuncios para esta reunión que habla lenta y claramente en el micrófono porque no puedo captar todos los nombres a través del audio de mis actas de la reunión. Si tiene alguna otra pregunta, estaré encantado de ayudarle. Gracias por dejarme servir.

Coordinador (Alex): Buenos días a todos, Para aquellos que no recibieron el correo electrónico enviado el 27 de marzo a toda el área informándoles de la reciente renuncia de nuestro Coordinador de MSCA 09, los actualizaré rápidamente. También le pregunto si tiene alguna pregunta. Por favor, utilice el papel en su mesa para enviarlos a la cesta de la solicitud. El viernes 24 de marzo, la Junta y yo recibimos un correo electrónico inesperado de nuestro Coordinador anterior solicitando una reunión de emergencia de la junta. Luego, en la tarde del domingo 26 de marzo, se envió un correo electrónico de nuestro Coordinador anterior con su carta de renuncia. Expresó su gratitud y agradecimiento por poder servir. Una hora más tarde, la junta de MSCA 09 se reunió, todos los miembros menos uno estaban presentes, y se reunió el quórum. Discutimos los próximos pasos, y me preguntaron si podría cumplir el

papel de Coordinador para el resto de este panel. Habiendo leído y entendido los estatutos y pautas del Área 09, acepté el cargo de coordinadora. Como junta, determinamos que este era el mejor curso para el área, doy muchas gracias a nuestro coordinador anterior por su servicio. Solo en los últimos dos meses, he hecho todo lo posible para servir. Estoy agradecido con la junta, los delegados anteriores, mi padrino de servicio y los muchos miembros que se acercaron después de recibir el correo electrónico para su apoyo. Desde el momento en que fui nombrado Coordinador: Nombré un comité de auditoría y he trabajado estrechamente con ellos. Están auditando los años 2021 y 2022. Trabajé con el comité de comunicación y Manya para un proceso para garantizar que todos nuestros elementos para cada reunión se puedan traducir en un tiempo razonable. Me complace decir que lo hemos hecho. Como junta nos reunimos y estamos comenzando la preparación de las elecciones. Me reuní con el Distrito 7, por su solicitud. He trabajado junto a GAP, para las próximas mociones en junio. Las mociones escritas deben presentarse el último domingo del mes antes de nuestra reunión de la junta, pedimos que hayan pasado por GAP y hayan sido traducidas antes de enviarlas a la junta. El último domingo de cada mes es nuestro comité ejecutivo y establecemos la agenda juntos. Le invitamos a hacer una moción. Después, pero se considerará una moción de piso, he presidido la reunión de la junta, establecido la agenda y creado las agendas para la ASA de mayo, la reunión de la junta de abril, la reunión de la junta de mayo y la ASC de junio. He trabajado con mi padrino de servicio, nuestro equipo técnico y delegados anteriores de esta área para prepararme para esta reunión. Pregunto si alguna vez estoy fuera de servicio que por favor me llame. Estoy trabajando en la actualización de las pautas del coordinador para reflejar una descripción más precisa del rol. Asistí y ayudé con todas las reuniones del coordinador del área 93. He trabajado estrechamente con el Distrito 4, que será el anfitrión el próximo mes y me complace decir que la ubicación que hemos asegurado tiene aulas adicionales para que los comités se reúnan según su solicitud. También tendremos dos talleres organizados por delegados anteriores el próximo mes antes de nuestro ASC. Agradecemos ideas y comentarios sobre cómo le gustaría que funcionara y se viera su ASC. Sirvo con mi corazón y mis pies, espero servir a AA, a esta área y a Dios bien. Tengo fe en que terminaremos este año con fuerza. Somos un equipo, y estamos aquí para asegurar el futuro de AA para los que están por venir. Aceptaremos todas las preguntas durante nuestras sesiones de cesta de preguntas, tenemos 30 minutos, así que escriba su pregunta con anticipación si está en persona y si está en línea, envíenos el chat. Tenemos un horario correcto y debemos mantener el orden para que tengamos tiempo suficiente para escuchar a nuestro delegado.

Alt Delegate (Alex): Buenos días a todos, sigo activo y comprometido en este papel sirviéndoles como su delegado alterno y continuaré también. Hemos seguido ocupados después de nuestro último ASA. A medida que he continuado visitando distritos, grupos y trabajando con comités en preparación para la asamblea previa a la conferencia, noté el arduo trabajo y las largas horas de dedicación de los RSG, MCD, coordinador de comités y miembros para participar en el proceso previo a la conferencia y la asamblea previa a la conferencia. Gracias por su participación en nuestro movimiento AA y su futuro. Su participación siempre es necesaria en el Servicio General para comunicar lo que está sucediendo en AA, trabajamos para mejorar las cosas para nuestra comunidad y para mantenerla unida, junto con el alcance al alcohólico que aún sufre dentro o fuera de nuestras salas de AA. Asistí y trabajé junto a la región del Pacífico en nuestra reunión de NAAD donde presentamos un taller. No pude asistir a la 40ª Conferencia Anual de SoCal H&I en La Mirada, CA., pero el Área 09 está representada por nuestro comité de tratamiento. Queremos invitarlos a todos a nuestro próximo evento de área, el FORO anual el 9 de julio, tendremos oradores, talleres, mesas de trabajo y traductores para nuestros miembros de habla inglesa, El tema es el mariachi. Quiero agradecer a Adrian y Jerry con quienes he estado trabajando para garantizar que este sea un evento increíble. Tenemos las áreas 5,8 y 93 que estarán presentes. Hasta ahora, he asistido a los distritos, 4 8 y 11 comparten backs y asistiré a todo lo que pueda. Nuestra sesión de Intercambio de Comités y reunión de servicio es el tercer jueves de cada mes, tenemos talleres para el resto del año, si no puede asistir, se graban y se encuentran en nuestro sitio web. Asistí a las reuniones de la comunidad remota, al comité de tratamiento y al comité técnico durante los últimos dos meses. Trabajé con los miembros para crear, traducir folleto para repartir. Espero poder apoyar a nuestros increíbles comités y al delegado. Nos estamos preparando para otro servathon increíble; Será un tema de circo. También quería recordar a la area que el Servicio General continuará incluso después de la Conferencia anual. Sigamos unidos y continuemos aprendiendo y creciendo del trabajo que se está haciendo en nuestra área y en AA en general. ¡Traigo esto a colación porque necesitamos su ayuda para hacer que las cosas sucedan en AA! Si alguna vez tiene una pregunta, se queda atascado en algo o necesita una aclaración sobre las cosas, comuníquese con nosotros; Estamos aquí para ayudar. Póngase en contacto con nosotros si tiene alguna pregunta o necesita ayuda nuestra. Gracias por permitirme ser de Servicio. Amor y servicio, Alex W. Panel 72 Alt delegado.

Delegado (Mitchell B.): Hola, mi nombre es Mitchell y soy alcohólico. El 15 de abril asistí a la Pre-Conferencia en Costa Mesa el 15 de abril y deseo agradecer a Alex W. por la planificación y coordinación del evento. Me sentí bien informado de las conciencias grupales de aquellos que compartieron en persona, en las hojas de trabajo y correos electrónicos, en los formularios de Google y en las conversaciones telefónicas y personales. Asistí a la Pre-Conferencia del 15 de abril (Mini-Conferencia) y deseo agradecer a Alex W. por la planificación y coordinación del evento. Me sentí bien informado de las conciencias grupales de aquellos que compartieron en persona, en las hojas de trabajo y correos electrónicos, en los formularios de Google y en las conversaciones telefónicas y personales. * A partir del 10 al 20 de abril, compilé toda la correspondencia por correo electrónico, notas de conversaciones telefónicas y discusiones en persona sobre temas de la agenda, hojas de trabajo y documentos escritos, y entradas en los formularios de Google. Para 2022 recibí 37 correos electrónicos y llamadas telefónicas, 122 entradas en formularios de Google en inglés y doce del formulario en español. La última entrada en el formulario de Google se publicó 5/4, después de que se completó la conferencia. Para las entradas hasta el 24 de abril, las agregué a mis notas de trabajo. * Viajé a Nueva York el 19 de abril y asistí a la 73rd Conferencia de Servicios Generales del 23 al 29 de abril de 2022. * El jueves me uní a algunos otros delegados regionales del Pacífico y amigos para recorrer Stepping Stones, el hogar de Bill y Lois Wilson. * El sábado 22 de abril participé en la reunión de Comunidades Remotas previa a la conferencia, donde hice una presentación a la conferencia sobre la experiencia de las comunidades remotas y los conciertos del sur de California. Me desempeñé como Coordinador del Comité de la Conferencia para el orden del día de la 73rd SGC. * El lunes 1 de mayo viajé de regreso a California. * El 3 de mayo di mi primer Informe de Delegado al Distrito 4 en Zoom. * El 7 de mayo participé en la Casa Abierta de Archivos MSCA 09 con presentaciones de los anteriores Delegados de Área Al P. (Área 09, Panel 50, 2000-01). * El 13 de mayo asistí al Informe de Delegados del Área 18 de Idaho en Zoom por Candice C. y el 20 de mayo asistí al informe SDIA del Área 08 del Delegado Monty C. * Di mi segunda sesión de intercambio al Distrito 20 el 8 de mayo, al Distrito 14 el 9 de mayo, al Distrito 21 el 10 de mayo, al Distrito 1 y 3 el 11 de mayo, al Distrito 22 el 16 de mayo, al Distrito 8 y 11 el 17 de mayo y al Distrito 6,12,18 el 15 de mayo. * Estoy programado para compartir en los siguientes distritos: D25 – 5/22; D15 – 6/6; D5 – 6/8; D9 – 6/18; D23 –6/16; D17 – 7/11; D19 – 7/16. Estoy disponible para reunirme con D2, D19, D25 y D30. Por favor, póngase en contacto conmigo para una fecha y hora para programar una sesión, ya sea en persona o en línea. * El Foro Regional del Pacífico 2026 se llevará a cabo en San Diego CA. * Agradezco a todos los miembros del Área 09 que contribuyeron al intercambio previo a la conferencia y a los RSG por llevar su conciencia de grupo sobre los temas de la agenda de la 72nd Conferencia de Servicios Generales. * Gracias por dejarme servir.

CANASTA DE PREGUNTAS y SESIÓN DE ÁREA COMPARTIDA (10:45 – 11:15 PM)

El órgano formuló preguntas y el Directorio Ejecutivo respondió a ellas. **Q:** El distrito aprobó recientemente 8k para enviar a PRAASA: el gasto no fue a la membresía para su discusión ¿Cuándo debería el distrito comunicarse con los RSG? **A:** Para obtener cualquier reembolso, yo (Carmen) trato de responder lo antes posible (con una semana de anticipación), especialmente si envía correos electrónicos e informes de discusión. **Q:** ¿Por qué el delegado tiene sólo una hora y quince minutos para su informe? **A:** Hoy tendrá al menos dos horas; También visita y presenta a los 24 distritos, que generalmente tienen un período más largo. **Q:** ¿Cómo podemos las personas involucrarnos en YPAA? **A:** Si eres joven / joven de corazón, puedes unirse a su comité. **Q:** ¿Cómo obtenemos acceso a la información de reenvío y las hojas de trabajo de Mitchell's? **A:** En preparación, Mitchell trabajó con webmaster (Faith) bajo Delegado Confidencial, diapositivas hoy, inglés (trabajando en español) y otros documentos que transmitirá e incluirá hoy. La conferencia tiene muchos informes, incluidos informes financieros, pero el informe completo está en línea en Recursos confidenciales en línea. **Q:** Escuché una votación en una reunión a la que asistí sobre si (o no me gustó la idea) que el 12/12 se cambió para incluir al cónyuge. ¿Es eso parte del alboroto de este año en la conferencia? Creo que tiene que ver con el derecho de decisión. **A:** "¿Cómo queremos manejar los cambios / editar los que avanzan": esta es la discusión que quiero que tenga el área. Además, los Custodios no se involucran en cambiar la literatura; Los temas de la agenda provienen de grupos, distritos, área, etc. Son asignados a comités que los discuten y votan. Después de que todos los miembros son escuchados, si hay 2/3 de unanimidad sustancial, entonces es la voluntad expresada y la conferencia de los cambios realizados. No es un factor externo. Es la conciencia de grupo de los miembros en ese momento. **Q:** ¿Cómo iniciaría una conversación sobre cómo alinear la reserva prudente con los gastos? **A:** Hacer un movimiento a nivel de área; A nivel de distrito y de grupo, mantén una discusión. **Q:** Muchos AA dicen que el 71st Servicio General no tuvo unanimidad sustancial debido al hecho de

que estábamos bloqueados y no teníamos RSG, etc. antes de que votaran sobre estos temas, pero algunas personas dijeron que no tenían aportes porque no había RSG. **A:** El desafío: explicar el proceso de RSG; si los grupos no tienen RSG, no tienen voz. Por supuesto, 2020 y 2021 fueron años desafiantes. Intentamos lo mejor que pudimos llegar al mayor número posible de RSG. Parte de nuestra responsabilidad es hacer que esta información esté disponible, pero no pudimos cumplir con sus términos (no es nuestra responsabilidad). GC es uno de los votos emitidos a los miembros presentes y las voces compartidas. Es preocupante que las voces no sean escuchadas. La mejor manera de combatir eso es plantear preguntas nuevamente y continuar siendo escuchadas ahora. Dado que involucramos a tantos como fue posible, mi respuesta es que muchos grupos no tienen RSGs y mi trabajo como delegado es ayudar a mejorar esa conexión como siempre. **Q:** Planteo como preocupación y conciencia como ex Coordinador de Finanzas del Área 09. Mirando el balance de hoy: \$ 59K en cheques. De un miembro experimentado de AA. Esto es excesivamente alto. Espero que la junta analice esto y vea cómo podemos desembolsar esta información. Solía ser \$ 20K más factible en cómo podemos funcionar como un área. John R. abordó esta pregunta: Tenemos un proceso presupuestario muy largo para el área, que discutimos. Incluimos el saldo inicial como fondos disponibles para ser gastados por los comités durante el año. Proponemos que nuestros fondos disponibles se gasten con las actividades actuales dentro de nuestros comités. Es un tema que abordamos cada año como fondos disponibles. Debido a que las actividades se frenaron re: COVID, ahora tenemos algo de exceso. **Q:** Sé que Alex intervino como coordinador y también delegado alterno. ¿Por qué nadie más fue votado como delegado alterno? **A:** En nuestras pautas y estatutos, tenemos una disposición de que en ausencia del coordinador, el coordinador alterno asume responsabilidades, como si hay un día en que el miembro no puede asistir a una función, el coordinador alterno asumirá responsabilidades de Coordinador. En el panel anterior, el coordinador tenía problemas de salud que no podían continuar, por lo que Jesús O asumió como coordinador y delegado alterno. Se trata de abrir una elección, pero estamos tan cerca del próximo panel, que estamos reconsiderando cómo manejarlo en el futuro. Pero los deberes del delegado alterno no son tan intensos en el 2nd año. El miembro que hizo la pregunta cree que la pregunta no fue respondida. El diputado piensa que el nuevo Coordinador tiene mucho que hacer y muchísimo que hacer. El Coordinador respondió: Si no puedo prestar servicio en cualquier momento, la Junta Ejecutiva volverá a evaluar, pero en este momento he podido manejar el umbral. Cada vez que este organismo tenga inquietudes sobre mi servicio, por favor háganoslo saber. **Q:** Compartir pidiendo a los oficiales de área gastar su presupuesto (visitar distritos, por ejemplo). **Q:** Recuérdenos quién puede votar o no votar hoy. **A:** El documento de mociones de mayo fue leído con los miembros. **Q:** ¿Funcionan los enlaces en el sitio web? Gente preguntando cómo conseguir un contacto con los coordinadores de los comités. **A:** Webservant respondió preguntado sobre a quién contactar) sitio web dado -) technologychair@msca09aa.org. El Tesorero AR mencionó algo sobre la recepción de correo, pero tengo correo físico. Necesito tener una manera de dar correo físico a las personas que no están aquí. Coordinador: Encontraremos una solución.

NEGOCIO ANTIGUO

El coordinador recordó los protocolos de votación y de membresía de votación en línea. Traído de vuelta al orden con la oración de serenidad. El coordinador explicó el proceso de mociones de mayo. Preguntaron al cuerpo si entendían.

Moción 1: Guías revisadas del Comité de Comunicación.

Moción reintroducida por el Coordinador. Debate a continuación: Dado que se trata de una moción importante, ¿puede el Coordinador solicitar una unanimidad sustancial? El Coordinador mencionó que, dado que se trata de una moción de procedimiento o de limpieza, será un voto de mayoría simple. Pregunta: ¿Qué se está revisando? Ed respondió y reiteró el comité de tecnología y la reiteración de cómo las traducciones escritas son realizadas por los miembros del comité de Comunicación. También se introdujeron los cambios en rojo, que el Coordinador reiteró que la información en rojo se envió por correo electrónico en los últimos tres meses, incluidos recordatorios por correo electrónico y en la página de Mociones.

- Pasar a votación por Coordinador. 39 + 27 para; 2 en contra; Ninguno se opuso en persona.
- Por mayoría simple, la moción se aprueba.

Moción 2: Moción para celebrar las Asambleas de Área y las reuniones del Comité de Servicio de Área en persona.

El coordinador volvió a presentar la moción y explicó que la moción es 2/3 de unanimidad sustancial. La discusión siguió: No es una buena idea porque cerraremos la puerta a la oportunidad para la gente. Otro miembro (CMCD 25 que trajo la moción al área: Lo único que hay que agregar es que cumplí mi misión como CMCD. Ahora que la moción pertenece al área, en esta asamblea, solo soy un miembro del cuerpo, y mi voto no es a favor de la moción, y confío en el cuerpo y acepto la decisión final de la asamblea. Otro miembro en línea: Concepto derecho de participación. Si alguien votó sí a favor de esta moción, está violando ese concepto. Un miembro en persona mencionó que a pesar de lo que la gente cree, COVID y otras enfermedades no han terminado. No permitir reuniones en línea podría poner en peligro a las personas. Si tuviera síntomas, me quedaría en casa, pero aún así puedo participar. Otro miembro leyó su respuesta: Actualmente estoy pasando por una crisis de salud y, aunque he superado horas de trabajo en el ASC de junio, me encuentro agotado de gran parte de mi fuerza y resistencia. Me reuniré con mi cardiólogo hoy porque a pesar de cada medicamento que prueban, estoy empeorando. En este punto, no tengo idea de si puedo asistir al evento del domingo, incluso a través de Zoom. En el caso de que esté ausente, todavía me gustaría mucho ser escuchado por Zoom. Por lo tanto, he preparado esta breve parte que le pido amablemente que lea en mi nombre al micrófono cuando llegue el momento de ser escuchado. Aquí está: Queridos hermanos y hermanas del Área 09. Mi nombre es Maryka y soy alcohólica. Esta moción para suspender las reuniones híbridas toca el propósito mismo de Alcohólicos Anónimos. Bill Wilson, a lo largo de sus escritos, nos implora a todos que abramos nuestros brazos a todos los que desean sobriedad, que sirvan y busquen una vida más rica y profunda. El nacimiento de las reuniones virtuales ocurrió hace años, y la pandemia abrió una nueva forma de inclusión a los alcohólicos de todo el mundo. Estoy muy involucrado en el Intergrupo AA en línea y he sido testigo de innumerables acciones de alcohólicos que dicen que nunca habrían alcanzado la sobriedad si no fuera por las reuniones virtuales. Los RSG de hoy, ustedes llevan la voz de AA y tienen el empoderamiento para garantizar que la declaración de responsabilidad sea más que solo palabras. Las reuniones híbridas aseguran que todos, independientemente de sus habilidades, socioeconomía, salud mental, responsabilidades laborales, etc., puedan compartir su experiencia, fortaleza y esperanza y ser de servicio. Todos y cada uno de los más de 50 participantes virtuales del Área 09 se presentan voluntariamente durante horas para dar libremente de sí mismos. Son tan parte del latido del corazón del Área 09 como lo es cualquier asistente en persona. Yo, por mi parte, estaría devastado si la mitad del centro de nuestra área fuera excomulgado de compartir sus preciosos dones de esperanza y amor. Por favor, hagamos lo correcto y votemos para encarnar verdaderamente la declaración de que cuando alguien, en cualquier lugar, se acerca - queremos que la mano de AA esté allí - y por eso NOSOTROS somos responsables. Gracias por permitirme compartir.

Otro miembro expresó su reconocimiento por el tercer legado. Discutimos que nos conocimos en persona antes de la pandemia y que las plataformas virtuales se construyeron por necesidad. Estoy a favor de esta propuesta como coordinador en este ámbito. Difícil presidirla reunión en persona; No hay nada malo con la tecnología, sino con la naturaleza de las salas en las que nos sentamos y cuándo tengo que hacer este híbrido: excluir a las personas y prestarles la atención adecuada sobre cómo representarán sus reuniones sin difundir la información. Otro miembro en línea discutió la inclusión frente a la exclusividad. Otro miembro en persona discutió la alegría y la energía en la sala, y los que están en la pantalla disminuyen la energía. Tal vez podamos escribir en e-blasts: "Se fomenta la participación en vivo." Otro miembro mencionó que es sorda y no puede oír tan bien dentro de las habitaciones, por lo que si se aprueba esta moción, tendrá que abandonar el servicio general. ¿Cómo puede negarnos la participación? Otro miembro compartió no tanto sobre Covid, pero ¿qué pasa con la accesibilidad? Los estamos cortando. También estoy hablando de la comunidad española: las barreras se están rompiendo si son RSG, y pueden hacerlo en línea. Si seguimos adelante, las reuniones solo pueden mejorar. Otro miembro en línea mencionó que no creen que absorban energía de la habitación; Muy apasionado por esta moción, y no debería pasar. Otro miembro discutió por qué están a favor de la moción y piensa que las reuniones deberían reanudarse en persona. Otro miembro en

línea dijo que no deberían tener otro miembro que le diga a la gente que si no están disponibles no estamos siendo inclusivos. Otro miembro dijo que el transporte para algunas personas es un desafío debido a lo lejos que viven. Otro miembro dijo que estaba en contra de esta moción debido a la participación. Tenemos 1000 grupos en el área y casi ninguna participación, pero ahora que tenemos otra manera. Puede proporcionar más oportunidades de participación. Otro miembro está en oposición porque el uso de la tecnología como parte exclusiva y ampliar la participación y el curso de acción apropiado, luego se cerró con un extracto de la 4th tradición. **Debate cerrado de la Coordinador,**

- Votación de la moción (El Coordinador vuelve a leer la moción). Para que la moción sea aprobada: 2/3 o unanimidad sustancial porque afecta la forma en que funcionamos como área.
- 23 A favor; 32 + 34 = 66 opuesto: un total de 89 votos (La unanimidad sustancial es 60)
- Error de moción. El coordinador pidió una opinión minoritaria. La moción falla y seguiremos siendo un área híbrida.

NUEVOS NEGOCIOS

Confirmar a los miembros del Comité de Auditoría: Cindy V, Kevin R, Jodi B, Larry B, Gregory J, Janna V. (Coordinador). Ross se mueve para aprobar el Comité de Auditoría; Marcy secundó. Preguntas: ¿Quién o qué es el comité de auditoría? Janna respondió que cualquier cosa que sucediera financieramente en el área y se les encargó hacer 2 años porque uno no se hizo un año antes. Llamada al voto. Mayoría simple: 33; 1 en contra. Comité de auditoría confirmado.

Comienza el shareback delegado.

El delegado Shareback se detuvo. Un Área 09 se acercó al micrófono y desafió el conteo de votos con respecto a la Moción 2: **Moción para celebrar las Asambleas de Área y las reuniones del Comité de Servicio de Área en persona.** El diputado mencionó que contó 20 en persona para votar. Tenemos 55 personas. No sé cuántos asisten en línea. A favor de la segunda moción, he votado a favor. Conté 23 en esta sala aquí, pero no sé sobre en línea. Dicen que un total de 89 personas en línea en persona, así que si cuento 23 a favor aquí y 2 en línea en total, eso es 25. Para que esta moción sea aprobada.

- Se hizo una moción para contar la moción del Coordinador del CPC del Distrito 20. (Nombre: "Moción para volver a votar y reconsiderar.") Leopoldo secundado. Moción para volver a votar sobre la moción para celebrar reuniones de las Asambleas de Área y del Comité de Servicio de Área en persona Francine leyó / explicó la moción y mostró la moción a través de Zoom. Discusión: Para la votación en línea, por favor deje en claro que si no pueden votar y levante la mano y en la encuesta. ¿Importa que algunos miembros votantes se hayan ido? Eso podría cambiar el recuento. No llevar esto a una unanimidad sustancial no cambiaría la votación. Pido al Coordinador que considere esta votación para considerar. El Coordinador reiteró que si esta moción de recuento no se aprueba, la moción original sigue fracasando. Otro miembro reiteró que había 55 personas en línea. El Coordinador clausuró el debate. Movimiento en el suelo: Votación para reconsiderar la moción anterior:
 - a. Votar: 22 +1 (para) 23; contra: 27 + 29 = 56 = 79.
 - b. 79 total; 53 Por unanimidad sustancial. La moción para volver a votar y reconsiderar el recuento fracasa. La moción original sigue fallando.

SE REANUDA EL INFORME DE LOS DELEGADOS DE LA CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES - 1:15 – 2:45 PM.

Haga clic en este enlace: [Recursos confidenciales - Mid-Southern California Area 09 \(msca09aa.org\)](https://msca09aa.org) para obtener informes completos en español e inglés sobre el Delegado Shareback del 21 de mayo de 2023,

INFORMES DEL COMITÉ PERMANENTE

(Presentado por escrito)

Accesibilidad Inglés/Louis—Se reunió el 21 de mayo de 2023 en Hemet ASA. Uno en asistencia. **Próximos y futuros eventos del Comité:** Recibí y revisé el Kit de Accesibilidad de la OSG. Contiene folletos e información

que es útil para establecer un Comité de Accesibilidades. Actualmente, solo tengo un miembro en el Comité de Accesibilidades; por lo tanto, mi objetivo es reclutar miembros para unirse al Comité de Accesibilidades. Nuestra misión es encontrar soluciones para ayudar a garantizar que cada alcohólico pueda participar en las reuniones de AA, el valor del paso 12 y el servicio de AA. Para unirse, Por favor, póngase en contacto conmigo en (818) 585-5701 o louistrygar@att.net. **Próximos o futuros eventos del comité:** June 11, 2023 Comité de Servicio del Área 09 at 9:00 a.m.: 4901 East Carson St.; Long Beach, CA 90808.

Accesibilidad Español/OPEN—sin informe escrito.

Archivo/Kevin R. – sin informe escrito.

21/22 Comité de Auditoría, Janna R.: Comité de Auditoría confirmado en el ASA de mayo. Miembros confirmados del Comité de Auditoría: Cindy V, Kevin R, Jodi B, Larry B, Gregory J, Ross, and Janna V. (Coordinador).

Comunicaciones Inglés/ Ed L.—Los miembros principales del Comité de Comunicaciones incluyen a Ed L como Presidente, Ivan G como Traductor Principal y Vicki R como Secretaria. Las Guías revisadas y propuestas se han discutido en dos reuniones del Comité de Servicio de Área y deben discutirse en la Asamblea de Servicio de Área de hoy para ser adoptadas, o no, con o sin revisiones. Una vez que se finalicen las Guías, Alex W, ha pedido al comité que actualice la información anticuada del sitio web, lo que haremos lo antes posible. Desde el 1/9/2023, cuando el comité se revitalizó, hemos recibido 42 solicitudes con aproximadamente 50 documentos por traducir. Las teclas de la computadora de Ivan G deben estar derritiéndose, ya que a menudo responde el primer día, nunca más de unos pocos días, y aún no hemos cumplido con una fecha límite gracias a su persistencia. Aprecio particularmente la fe de la Junta en nuestro comité revitalizado, ya que recientemente nos pidió por primera vez que traduzcamos la Agenda de la Asamblea de mayo de 2023 (que se completó en 24 horas) y las actas más recientes, de la reunión del Comité de Servicio de Área de enero de 2023 (que se completaron en 48 horas). Confío en que nuestras oportunas traducciones internas de Ivan han ahorrado muchos dólares que se pueden gastar para ayudar al alcohólico que todavía sufre en lugar de reclutar traductores profesionales.

(Nota: Como delegado pasado, estoy ansioso por entregar los puestos del coordinador de Comunicaciones y editor del boletín a otro miembro del Área 09. Estoy asumiendo estas posiciones solo como un medio para garantizar que reanuden su funcionalidad, ya que han sido disfuncionales desde hace un tiempo. Si usted está interesado en cualquiera de los puestos, por favor póngase en contacto conmigo en msca09delegate70@yahoo.com).

Comunicaciones Español/ABIERTO: sin informe escrito.

Cooperación con la Comunidad de Ancianos/Grant T. — No hay informe por escrito

Cooperación con la comunidad profesional Inglés/Andrea C.— sin informe escrito.

Cooperación con la Comunidad Profesional Española/VACANTE

Enlace de la Convención Inglés/Tim A. – Buenos días, me complace informar que nuestro comité continúa participando activamente en la realización de su trabajo de servicio de área previsto. El propósito de nuestro comité es dotar de personal a una mesa de información en las convenciones de AA en y alrededor del Área 09. En esencia, recordamos a los miembros del grupo AA lo importante que es tener un RSG para que puedan participar en AA en su conjunto, para responder preguntas generales sobre la OSG y para hacer que la literatura gratuita de AA esté disponible para su distribución. Desde mi último informe, nuestro comité dotó de personal a nuestra Mesa del Área 09 en la Convención AA de Inland Empire del 20 al 23 de abril de 2023. Ahora estamos haciendo planes para nuestra participación en las próximas convenciones de Desert Roundup, South Bay Roundup y Southern California. Estamos desarrollando nuestro horario de turnos para el Desert Roundup, del 8 de junio al 11 de junio de 2023, y contactando a posibles voluntarios para que trabajen en nuestra mesa de información. Únase a nosotros para reuniones, paneles, eventos deportivos y más. Además, me pidieron que asistiera, y lo hice, a la reunión del Distrito 12 de septiembre, donde discutí con otros asistentes el propósito del comité de enlace de la convención. Finalmente, hemos ordenado varias camisetas distintivas "No somos de la Tierra / Somos del Área 09" para que estén disponibles para los nuevos participantes del comité en los próximos eventos. Para obtener más información sobre nuestro comité, envíe un mensaje de texto al 949/677-0100. En amor y servicio, Tim A.

Enlace de la Convención Español/Héctor R.: sin informe escrito.

Correcciones y correspondencia /Jennifer L: sin informe escrito.
Comité de intercambio de MCD de 4 áreas: sin informe escrito.
MCD School Inglés/Rozanne T. — Nombre del Comité Permanente: MCD School. Fecha y hora: Domingo 5/21/23; Lugar: Hemet, CA. Número de miembros del comité presentes: N/A; Aspectos destacados del comité: Hemos estado trabajando en la actualización de las Pautas Escolares de MCD en la reunión externa que ocurre en línea (martes, 5/2/23). 6 miembros del comité discutieron y revisaron las guías. El Coordinador del MCD los enviará primero al comité más pequeño (mencionado anteriormente) para las ediciones finales; luego lo compartirá con todo el comité en junio. Se hará una moción en el ASC de junio para que el área apruebe las nuevas pautas. Otros proyectos que se completarán en este panel: Crear un libro de trabajo escolar de MCD, utilizando el libro de San Diego como plantilla. Se decidió que la Guía de Referencia Rápida podría usarse como el Libro de Trabajo Escolar de MCD, que se discutirá en la próxima reunión externa, así como en el próximo ASC. Próximos / Futuros Eventos del Comité: Posiblemente crear un taller sobre Conceptos, Tradiciones, etc. que podamos hacer en toda el área (llevarlo a la carretera), para que las personas no tengan que viajar largas distancias y aún pueda ser un taller en persona. Alex enviará una presentación de Rick, Área 62, sobre "¿Cómo hacer un taller?"
Escuela de MCD Español/Melquiades V. — Fecha y hora: 5/21/23 Hora: 10 am Número de miembros del comité presentes: 9 to 13 (miembros y visitantes) Aspectos destacados del comité: Me he estado haciendo presente en estas reuniones de servicio Área 09 asistí ala Pre-conferencia de nuestra Área 09 del mes pasado abril 2023 donde compartiendo en la mesa que se me asigno hacer la unidad, hubo muy buena participación de los presentes, en esta mesa sobre los puntos para la próxima conferencia #73; Como miembro disfrute este compartimiento y fue una maravillosa experiencia vivida. Es todo por el momento gracias a dios y cada uno de ustedes por permitirme servir. Atentamente: coordinador MCD's 6 Distritos Español Melquiades V.
Finanzas/John R. — sin informe escrito.
Guías y Políticas (GAP)/ Maryka O. — sin informe escrito.
Grapevine/ Debra L. — sin informe escrito.
RSG Escuela de Inglés/Ryan H. — Fecha y hora: 21 de mayo de 2023 ASA. Lugar: Hemet, CA Número de miembros del Comité presentes: 15. Aspectos destacados del Comité: En nuestro último ASC el 12 de marzo de 2023 tuvimos nuestra sesión de intercambio más grande; Asistieron 12 y 3 virtualmente. Hablamos sobre los deberes de RSG: "Como RSG..." Hice todo lo posible para explicar mis experiencias como RSG para mi grupo de origen. Como sabemos, nuestra experiencia varía de persona a persona a medida que nos esforzamos por hacer lo mejor para nuestros grupos. Como siempre, por favor ven y siéntate en la Escuela RSG. Tengo algo de literatura y, por supuesto, algunos botones. Próximas y futuras actividades del Comité: Próxima reunión del Comité de Servicio de Área el 11 de junio.
RSG Escuela de Español/ Ruben H. — Día y hora: 5-21-23; Lugar: Hemet; Aspectos destacados del comité: Agradecido por tener el privilegio de servir como coordinador en el comité de RSG. Lo estoy disfrutando y aprendiendo junto con mis compañeros. He tenido suerte con la asistencia en estos meses con aproximadamente 20 a 25 miembros en cada junta de estudio de los conceptos para el servicio. Gracias por dejarme servir. Ruben Z.
Reunión de planificación del taller de mujeres hispanas (2023) — Aspectos destacados del Comité: Hola soy Hypatia Distrito # 22 enlace al 8 taller de Mujeres Hispanas, El comité del 8 taller sigue trabajando témenos nuestra junta cada tercer domingo del mes, el mes de abril fue elegido el lema y emblema para este 8 taller que será en Pasadena, próximamente traeremos los posters correspondientes, la dirección será: Westminster Presbyterian Church; 1757 N. Lake Ave, Pasadena, CA 91104. El evento será Híbrido. ID: 891-3842-5577. Passcode: Area 05. En la junta del 30 de abril las compañeras nos dieron el presupuesto del evento así haciendo saber que la contribución para este año será de \$865 y es solo una moción para tenerlos informados. Gracias por dejarme Servir.
La Viña/Erika R. — Día y hora: 5-21-23; Lugar: Hemet; Aspectos destacados del Comité: Mi nombre es Erika y este panel estoy sirviendo como coordinador de este comité de la viña en el área, asisto a todas las reuniones de área y a las juntas interdistritales de los 6 distritos hispanos. Estoy visitando a los distritos que no tienen coordinador de la viña para motivar a que haya uno, también el grupo mi nuevo atardecer me invito a dar información de la viña y estaré visitando el grupo estrella del desierto los del distrito 25 y también estoy recibiendo la información del 27 aniversario de la viña y seguimos motivando el apoyo a este evento por medio

de las suscripciones, las playeras y las tasas y los banquetes que se llevara el día 21, 2023 de junio es todo por el momento. Gracias.

Literatura Inglesa/Francine W. –13 de mayo de 2023 a través de Zoom a las 11 am. Presentes: Francine W., 415-225-5783, info@fward.biz, Palm Desert, Coordinador del Distrito 09 PI y RSG (No Matter What Women’s Group); Janna V., (310) 486-2807, jannavt.aa@gmail.com, HollyGlen, Distrito 1&3 Coordinador del Comité de Literatura; Rebecca E., (310) 403-4532, graciousmonkey@icloud.com, Palm Desert, Distrito 09 Enlace Intergrupual, RSG (Stay Connected Group); Lori L., (310) 529-3417, Lalersch@gmail.com, Manhattan Beach, RSG (Women’s Drive Thru Group) Orden del día de hoy: Aprobación del Comité de Literatura (el "Comité") Actas del 1 de abril de 2023 (las "Actas"). Rebecca aprobó y Janna secundó el Acta. Discusión inicial sobre la revisión del Libro de trabajo del Área 09 (el "Libro de trabajo"). El 1 de abril de 2023, envié la versión actual del Libro de trabajo para su revisión y comentarios iniciales. Se envió nuevamente el 10 de mayo de 2023, en preparación para la reunión del Comité del 13 de mayo. Los asistentes compartieron sus ideas iniciales. Se ha pedido al Comité que revise el libro de trabajo actual, con más detalle, y que venga preparado para compartir los cambios sugeridos. El objetivo es incluir el Libro de trabajo en la agenda de julio de ASC. Ideas para el próximo folleto de literatura. Al pensar en los folletos de literatura posteriores, se sugirió que creáramos temas para cada folleto. Se ha pedido al Comité que venga preparado con ideas y elementos específicos de AA para ser incluidos en cualquier tema que propongan. Próximas reuniones y órdenes del día de los comités: Sábado, 3 de junio a las 11amPT. Aprobación del acta del 13 de mayo. El libro. Domingo 11 de junio en ASC. guías del Comité – sobre la agenda del ASC para la discusión inicial. Folletos de literatura. Sábado, 17h de junio a las 11am PT. Información de acceso de Zoom para reuniones que no son ASC/ASA: ID de reunión: 810 5976 9570 | PW: 068055. Presentado respetuosamente por Francine W, Comité Coordinador.

Literatura Española/Benigno M. — sin informe escrito.

Información Pública Inglés/Stacey A.— sin informe escrito.

Información Pública Español/Rolando T.— **1Día y hora:** 5-21-23; **Lugar:** 27025 Girard St, Hemet, CA; **Número de comités presentes:** 1; **Aspectos destacados del comité:** Buenos Días a todos soy Rolando y Soy alcohólico por esta ocasión no tengo informe, pero si tengo una petición para el Área 09 Medio Sur de California el Coordinador del Distrito 20 se comunicó conmigo para ver si se pudiera hacer uso del sonido de traducciones, para el día 17 de Junio de 8:30 A 12:00 PM que se llevara a cabo. 12181 Buaro St, Garden Grove, CA 92840. Gracias por dejarme Servir.

Registro/Martín J. — **Día y hora:** 5-21-23; **Lugar:** Hemet; **Aspectos destacados del comité:** Buenos días a todos mi nombre es Martín y tengo el privilegio de server en la mesa de registración. Trato de llegar lo más temprano posible para estar en la mesa de registración junto con Don, el registrador. Por favor al llegar paren a registrarse y verificar que toda su información este correcta. Es todo y gracias por permitirme servir. Felices 24 horas. Este día se registraron 55 miembros en persona.

Comité de Comunidades Remotas/Ariel R.— sin informe escrito.

Instalaciones de tratamiento Inglés/Brian – Mayo ASA, Hemet. 15 miembros presentes. **Aspectos destacados del Comités:** ¿Qué he hecho? Fui a la Conferencia So Cal H&I y participé en el panel con otros 4 miembros para dar presentaciones sobre BTG y Contacto en el lanzamiento. Hemos llenado todos los distritos con un Coordinador de Tratamiento y un comité, excepto 10, 15, 19, 30. Se ha establecido contacto con cada uno de estos distritos. Muchos comités de tratamiento de distrito están comenzando a comunicarse con los centros de tratamiento locales para dar una presentación sobre BTG y proporcionar información sobre BTG a los administradores. Tuve una conversación con el Enlace para el Intergrupo del Condado de Orange, estamos programando una presentación para ellos en una futura reunión mensual del Intergrupo. El mes pasado hemos tenido 7 solicitudes de contacto de BTG. 5 de los cuales fueron puenteados con éxito, 1 no se estableció contacto, 1 fue dirigido a fuera del área. Creación de ideas para el formulario de Google para talleres. **Próximos / eventos futuros:** Taller - Tema y fecha por determinar 5/25 7pm - Reunión mensual en línea del Comité <https://us06web.zoom.us/j/85437550762> ID de reunión: 854 3755 0762 Código de acceso: 244472 H

Treatment Facilities Spanish/Mauricio T. **Día y hora:** 5-21-23; **Lugar:** Hemet, CA; **Número de miembros del Comité presentes:** 1; **Aspectos destacados del Comité:** Buenos días – mi nombre es mauricio hoy en día informo que tengo conmigo las Guías y otro material para este servicio en español. Hago de su conocimiento que estoy disponible a cualquier invitación de algún distrito que solicite esta información, Gracias por darme la oportunidad de servir. Att: Mauricio T.

Young People/ open — sin informe escrito.
--

INFORMES DE COORDINACIÓN DEL COMITÉ

(Presentado por escrito)

AOCYPAA – Sin informe.
OCYPAA — Sin informe.
HASBYPAA — Sin informe.
DCYPAA — Sin informe.
SOCALYPAA — Sin informe.
INTERGRUPOS — Sin informe.
OFICINAS CENTRALES — Sin informe.
H&I COMITÉS — Sin informe.

INFORMES DEL DISTRITO

(Presentado por escrito)

Distritos 1 and 3 — sin informe escrito.
Distrito 2 — sin informe escrito.
Distrito 4 — sin informe escrito.
Distrito 5 — sin informe escrito.
Distrito 6 — sin informe escrito.
Distrito 7 — sin informe escrito.
<p>Distrito 8 — Fecha: 17 de mayo de 2023 Llamada a Order—Bob H. @ 7:02PM El Preámbulo del RSG—Deborah A.— Somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de AA. Nos damos cuenta de que la máxima autoridad es un Dios amoroso tal como puede expresarse en nuestra Conciencia de Grupo. Como servidores de confianza, nuestro trabajo es llevar información a nuestros grupos para que puedan alcanzar una conciencia de grupo informada. Al transmitir esta conciencia de grupo, estamos ayudando a mantener la unidad y la fuerza tan vitales para nuestra confraternidad. Por lo tanto, tengamos la paciencia y la tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el coraje para hablar cuando tengamos algo que compartir y la sabiduría para hacer lo correcto para nuestro grupo y AA en su conjunto.</p> <p>Bienvenida e introducción de nuevos RSG – None Visitantes —Mitchell B., Área de Delegados 09 Alex W., Alternar Delegado/Coordinador Area 09 Asistencia total: 30 Birthdays—Phil L. celebró 14 años el 1 de mayo Don S. celebró 24 años el 7 de mayo. El Distrito 8 ha invitado a nuestro Delegado del Área 09 a hacer una parte en esta reunión, de su viaje a Nueva York para la Conferencia de Servicios Generales. Por lo tanto, nuestra reunión de negocios será breve. Sabemos que Mitchell podría utilizar todo el horario de la reunión, por lo que hemos reducido considerablemente la agenda en anticipación ansiosa de su informe y reanudaremos todos los asuntos el próximo mes--excepto donde se indique en el orden del día. Old Business: 1. Ron W. informó que ha concertado una cita con un abogado de Legal for Good, Una organización que trabaja con organizaciones sin fines de lucro en asuntos legales y fiscales. No será hasta finales de mayo, ya que están muy ocupados. Hará un informe sobre esta reunión, en nuestra reunión de junio. New Business: 1. El Distrito 8 comparte la sede de FORO con el Distrito 25. Se celebrará el domingo 9 de julio 15576 Main Street, Hesperia, CA. Se llevará a cabo de 8:00 a.m. a 2:00 p.m. Necesitaremos voluntarios. 2. Delegar Share Back Para obtener detalles completos sobre el Share Back del delegado, visite el sitio web del Área, MSCA09aa.org. Reunión cerrada—Bob H. @ 9:08 PM con la Declaración de Responsabilidad. Próxima reunión: 21 de junio de 2023 @ 7:00PM Reunión híbrida en Zoom y en persona.</p>
Distrito 9 — sin informe escrito.
Distrito 10 — sin informe escrito.
Distrito 12, Bob M., DCMC. Las reuniones son el 1er jueves de cada mes en el Laguna Niguel Presbyterian Church. 100+ están registrados y 55 asistieron a la reunión del distrito este mes.

Aspectos destacados del distrito: La última reunión de distrito se celebró el 5/4 con 55 RSG's. Finalizamos los planes para el taller de Apadrinamiento celebrado el 5/13 y aprobamos el plan para la fiesta en la playa el 7/9. El Taller de Apadrinamiento se llevó a cabo el 5/13 con 75+ AA presentes. También organizamos conjuntamente el evento de cena / shareback con los distritos 6 y 18. **Próximos / futuros eventos del Distrito:** La próxima reunión del distrito es 6/1 Beach party en Doheny State Beach el 7/9. Picnic del Día del Trabajo el 9/5 en Jim Johnson Park en San Clemente. Taller de Secretario previsto para octubre – fecha y lugar por determinar. El Día de las Tradiciones es el 11/4.

Distrito 14 — sin informe escrito.

Distrito 15 — sin informe escrito.

Distrito 17— sin informe escrito.

Distrito 18 — sin informe escrito.

Distrito 19 — sin informe escrito.

Distrito 20, Erika R. CMCD alterno – Día y hora: Todos los lunes 7:30 pm; **Lugar:** 205 W. First St, #206 Tustin, CA, 92780; **Grupos:** 26; **Número registrado en el distrito:** 24; **Número de presentes en la reunión de distrito:** 17; **Puntos destacados del distrito:** Buenos días mi nombre es Erika y soy alcohólica soy alterna al MCD. Pues seguimos sesionando todos los lunes de 7:30 pm a 9:30 pm y nuestro roll de visita son los martes y viernes y nos hacemos presente en la junta interdistrital. Gracias a nuestro delegado Mitchell que se hizo presente el día 8 de mayo a nuestro distrito a darnos el informe y el comité del IP y CCP están trabajando para un taller que se llevará a cabo el día 17 de junio que se llevará en Garden Grove. La viña sigue haciendo talleres en los grupos y se hacen presentes en los aniversarios que los invitan. Es todo por el momento. Ggracias por dejarme servir. Alex: MCD; Erika: MCD Alterna.

Distrito 21: sin informe escrito.

Distrito 22 — **Fecha y hora:** Tuesday from 7 pm to 9 pm. **Place:** 3416 Palm. Dr Suite 17. Número de miembros del comité que asistieron: 11. **Puntos destacados del distrito:** se han visitado a los grupos 2 días por semana lunes y jueves y nos reunimos los martes. El distrito celebó su aniversario #33 el día 30 de abril y también en dicha fecha fue anfitrión de la junta inter-distrital. El día 7 de mayo se hizo presente en el local de archivos, el 16 de mayo tuvimos como visita al delegado con información de la #73 conferencia del 2023 y el comité de la viña de nuestro distrito sigue trabajando con rifas de registración al evento del 27 aniversario. **Próximos/Futuros eventos del Comité:** El 28 de mayo se hará presente en el distrito #23 en su junta interdistrital y el 9 de Julio asistirá en el distrito 25 donde se llevara a cabo nuestro foro de Área en hesperia.

Distrito 23, Jose G. MCD — **Fecha y hora:** 4 Fridays of the month from 7 to 9 p.m. at 10838 Hole Av. Riverside CA. **Numero de Registrados en el Distrito:** 19; **Numero de presentes en la Reunión de Distrito:** 18. **Aspectos sobresalientes del Distrito:** El Distrito sigue visitando 2 grupos por semana lunes y miércoles con motivación al servicio. En este mes se visitaron 10 Grupos “Mi despertad, Mente Alerta, Nuevos Horizontes, Nuevo 24, Nueva Vida, Transmítelo, Serenidad de Corona, Empezando a vivir, Toma mi Mano, y Levántate, Sobriedad y Salvación” Siguen trabajando los comités. IP, la Viña y proyecciones. Gracias a los RSG y coordinadores que siguen acompañando a la mesa de servicio. **Próximos/ Futuros eventos del distrito:** Para el 28 de mayo se llevará a cabo la junta interdistrital todos invitados no falten, en el 6132 Harold Ave, Riverside, CA. Por el momento es todo sin más.

Distrito 24, Teresa F., MCD —**Reunión:** 330 N. State College Blvd. Suite 206; Anaheim CA. 92806. Phone 714 956 7243. **NUMERO DE REGISTRADOS EN EL DISTRITO:** 27 Grupos **Lo sobresaliente del. Distrito:** Estamos visitando los grupos, con especial atención a aquellos grupos que no tienen sus representantes de servicios generales al distrito para llevarles información de las actividades de este su distrito. Asistimos a la asamblea de comités del área el 12 de febrero. En hesperia también estuvimos el 19 de febrero asistimos 3 compañeros donde el delegado nos compartió el tema de la 73 conferencia de, contesto preguntas y hablo de los puntos de los puntos de la agenda de la conferencia. Estuvimos en PRAASA también. Ya tenemos fecha para el aniversario #28 de nuestro distrito se llevará a cabo el 4 de junio. Estamos compartiendo los puntos de la conferencia. **Próximos/Futuros eventos del Distrito:** También el 9 de Mayo nuestro delegado de Area estará compartiendo con el Distrito acerca del reporte de la conferencia #73. Gracias por dejarme servir. Teresa F (MCD).

Distrito 25, Adrian G, MCD - Próximas y futuras actividades del Comité: Esperando que estén gozando de estas 24 horas de sobriedad, presento con gusto el siguiente informe:

Dentro del Panel 72 llevamos al momento 68 Actas del 3 de Enero 2022 hasta el 15 de Mayo del 2023. El Distrito reporta 24 Grupos activos y registrados con 16 RSG activos y registrados, también les informo que tenemos un nuevo RSG Lorena del Grupo "10 De Junio", tenemos nuevo secretario en el Distrito: Modesto R. En las juntas de Distrito estamos presentes entre 12 a 14 miembros y durante las vistas a los grupos entre 6 a 8 miembros del Distrito. Seguimos sesionando de 7pm-9pm, 4 Lunes al mes: Informes, Compartimiento, Negocios Viejos y Nuevos y Estudio, 5to Lunes si lo hay el Distrito no abre. Nuestro Delegado Mitchell nos visitara el Lunes 22 de Mayo. Hemos estado trabajando en conjunto con Alex Delegate Alt and Jerry DCMC District 8&11 en el FORO 2023, ya tenemos todo listo: Mesas De Trabajo, Oradores, Lugar del Evento, Comida, Posters e Invitaciones, todo esta listo para el proximo Domingo 9 Julio del 2023, ahí nos vemos próximamente. Habra Tamales!!! Día de elecciones Distrito 25 Panel 74: Lunes 9 de de Octubre del 2023 coordinan: Distrito 24 y Distrito 22. Anfitriones del FORO 2023 el Domingo 9 Julio y de la Inter-Distrital ese mismo mes el Domingo 30. Una cosa mas: Ya tenemos fecha para el aniversario numero 16 de nuestro Distrito: Sábado 16 de Diciembre del 2023. Gracias por darme el privilegio de servir, es un verdadero privilegio tenerlos, Dios nos mantenga Unidos y en Acción por muchas 24 horas más.

Atte. MCD Adrian G. / Alt. Felipe O.

Distrito 30 — sin informe escrito.

RESUMEN DE LAS ACCIONES

ACCIÓN: Se reintroduce la moción **de revisión de las Guías del Comité de Comunicación**

- 1) Continuación del debate.
- 2) La votación es por mayoría simple porque la moción es de orden.
 - a) A favor: 66
 - b) En oposición: 2
- 3) Moción Pasa.

ACCIÓN: Moción para celebrar las Asambleas de Área y las reuniones del Comité de Servicio de Área en persona

- 1) Continuación del debate.
- 2) Votación: necesita 2/3 o unanimidad sustancial porque esta moción afecta a la forma en que funcionamos como área.
 - a). 89 Total de votos: Votos a favor: 23; Votos en contra: 66
 - b). La unanimidad sustancial es 60.
- 3) Moción Falla. El coordinador pidió una opinión minoritaria. La moción falla y seguiremos siendo un área híbrida.

Acción: Confirmar a los miembros del Comité de Auditoría: *Cindy V, Kevin R, Jodi B, Larry B, Gregory J, Ross, and Janna V. (Coordinador).*

- 1) Movido para aprobar; Moción secundada.
- 2) Votación: Mayoría simple porque se trata de una confirmación de procedimiento.
 - a. A favor: 33; En oposición: 1
- 3) Comité de auditoría confirmado.

ACCIÓN: Moción para volver a contar y reconsiderar Moción para celebrar las Asambleas de Área y las reuniones del Comité de Servicio de Área en persona.

- 1) Continuación del debate.
- 2) 79 Total de votos. A favor: 23; En oposición: 56
 - a) 79 total; Necesita 53 para una unanimidad sustancial.
- 3) La moción de votación para volver a contar y reconsiderar la moción falla. La moción original sigue fallando.

ANUNCIOS

Mitchell: Tengo AA Grapevine y otra literatura para ofrecer. Tengo una mesa llena de material (regalos que me dieron). Por favor, ven y revisa lo que te gusta, si te gusta algo, ¡llévate uno a casa!

CUMPLEAÑOS DE MAYO

Gil, 17 años; Ed, 18 años; Inaudible 5 años; Jose, 35 años

CIERRE

Recordatorio de que todas las mociones para el ASC de junio deben presentarse el 28 de mayo antes de las 10 a.m.

Moción para cerrar por Janna; secundado por todos.

Se levanta la sesión a las 2:55 p.m. con la Declaración de Responsabilidad en inglés y español.

UPCOMING AREA 09 EVENTS

ASC - 11 de junio de 2023, organizado por Distrito 4

FORO - Julio - Organizado por el Distrito 25 y el Distrito 8

Proyecto de acta presentado respetuosamente por Manya W., Secretaria del Área 09 / finalizado por Alex W. Coordinador de MSCA 09.